

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2473/1999

af 22. november 1999

om ændring af forordning (EF) nr. 61/1999 om fordeling for 1999 af fangstkvote mellem medlemsstaterne for fartøjer, der udøver fiskeri i litauiske farvande

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 61/1999⁽²⁾ fordeles fangstkvote mellem medlemsstaterne for 1999 for fartøjer, der fisker i litauiske farvande;
- (2) Fællesskabet og Litauen har i overensstemmelse med proceduren i fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Litauen⁽³⁾, særlig artikel 3 og 6, ført konsultationer om de gensidige fiskerirettigheder for 1999 og om forvaltningen af de fælles levende ressourcer;
- (3) under disse konsultationer blev delegationerne enige om at overføre en yderligere brislingkvote på 5 000 tons fra Litauen til Fællesskabet;
- (4) for at sikre en effektiv forvaltning af fangstmulighederne i litauiske farvande bør den yderligere kvote i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EØF) nr. 3760/92 fordeles mellem medlemsstaterne;

(5) forordning (EF) nr. 61/1999 bør ændres tilsvarende;

(6) for at sikre Fællesskabets fiskeres udkomme er det vigtigt at indlede dette fiskeri så tidligt som muligt i 1999; det er som følge af sagens hastende karakter absolut nødvendigt at fravige den periode på seks uger, der er nævnt i del I, punkt 3, i protokollen om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union, der er knyttet til Amsterdam-traktaten —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EF) nr. 61/1999 affattes angivelserne vedrørende brisling som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Den finansielle godtgørelse for den yderligere brislingkvote, der er omhandlet i artikel 4 i fiskeriaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og Litauen, andrager 62 500 EUR, som skal indbetales på en konto, som Litauen angiver.

*Artikel 3*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. november 1999.

På Rådets vegne

K. HEMILÄ

Formand

⁽¹⁾ EFT L 389 af 31.12.1992, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1181/98 (EFT L 164 af 9.6.1998, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 13 af 18.1.1999, s. 111.

⁽³⁾ EFT L 332 af 20.12.1996, s. 7.

BILAG

Fordeling af Fællesskabets fangstkvoter i litauiske farvande for 1999*(tons levende vægt)*

Art	ICES-afsnit	Fællesskabets fangstkvoter	Medlemsstaternes kvoter	
Brisling	III(d)	19 000	Tyskland	2 938
			Danmark	11 052
			Finland	0
			Sverige	5 010